

Bezirksbürgermeisterin und Leiterin der Abteilung Wirtschaftsförderung, Straßen,  
Grünflächen, Umwelt- und Naturschutz, Personal und Finanzen 12.11.2025  
Stellenzeichen: FBL Str Tel.: 030 9(0)293 7542

---

### **Vorlage für das Bezirksamt**

- zur Beschlussfassung -

Nr. 1333/VI

---

A. Gegenstand der Vorlage:

Abschlussinformation zum Ersuchen der BVV, Ds-Nr. 1476/IX-11 aus der 26. BVV vom 21.09.2023, Bezirkshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2024/2025 des Bezirkes Marzahn-Hellersdorf von Berlin (BA-Vorlage Nr. 0522/VI)  
hier: Mehr Verkehrssicherheit durch Dialogdisplays und Zählgeräte

B. Berichtersteller/in:

Bezirksbürgermeisterin Frau Zivkovic

C. Beschlussfassung:

Das Bezirksamt beschließt, die beiliegende Vorlage der BVV zur Kenntnisnahme vorzulegen und zu veröffentlichen.

D. Begründung:

Notwendigkeit eines Beschlusses des Bezirksamtes über die der BVV vorzulegende Vorlage

E. Rechtsgrundlage:

§ 12 Abs. 1, § 13 Abs. 1, § 36 Abs. 2 Buchstabe b, e und Abs. 3  
Bezirksverwaltungsgesetz (BezVG)

F. Haushaltsmäßige Auswirkungen:

keine

G. Zielgruppenrelevante Auswirkungen:

keine

Nadja Zivkovic

Bezirksbürgermeisterin und Bezirksstadträtin für Wirtschaftsförderung, Straßen,  
Grünflächen, Umwelt- und Naturschutz, Personal und Finanzen

Anlage

Bezirksverordnetenversammlung Marzahn-Hellersdorf von Berlin

## **IX. Wahlperiode**

### **Auszug aus dem Protokoll**

26. Öffentliche Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung vom 21.09.2023

---

#### **Zu 2.10**

**Bezirkshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2024/2025 des Bezirkes Marzahn-Hellersdorf von Berlin (BA-Vorlage Nr. 0522/VI)**

**hier: Mehr Verkehrssicherheit durch Dialogdisplays und Zählgeräte**

**Drucksache: 1476/IX-11**

#### **Die BVV hat in geänderter Fassung beschlossen:**

Das Bezirksamt wird ersucht, im Rahmen des Haushaltes für die Jahre 2024 und 2025 Mittel für die Aufstellung zusätzlicher Dialogdisplays bereitzustellen. Zur Gegenfinanzierung sind Mittel aus Kapitel 3800 Titel 52101 zu nutzen.

Darüber hinaus sollen durch eine zusätzliche Stelle die Voraussetzungen dafür geschaffen werden, dass Verkehrsmessgeräte besser ausgelastet werden, um schneller Analysen zur Verkehrsbelastung von Straßen zu erhalten.

Über Einrichtung und Finanzierung der Stelle verständigt sich das Bezirksamt im Rahmen der Haushaltswirtschaft

26.11.2025

**Vorlage zur Kenntnisnahme**  
für die Sitzung der Bezirksverordnetenversammlung am 18.12.2025

---

1. Gegenstand der Vorlage:

Abschlussinformation zum Ersuchen der BVV, Ds-Nr. 1476/IX-11 aus der 26. BVV vom 21.09.2023, Bezirkshaushaltsplan für die Haushaltsjahre 2024/2025 des Bezirkes Marzahn-Hellersdorf von Berlin (BA-Vorlage Nr. 0522/VI)

hier: Mehr Verkehrssicherheit durch Dialogdisplays und Zählgeräte

2. Die BVV wird um Kenntnisnahme gebeten:

Dem Ersuchen der BVV kann teilweise gefolgt werden.

Das Bezirksamt hat im Rahmen des Haushalts für die Jahre 2024 und 2025 Mittel für die Aufstellung zusätzlicher Dialogdisplays bereitgestellt.

Die Ausschreibung für die Dialogdisplays wurde an den Rahmenvertrag der Senatsverwaltung angedockt. Bis Ende 2024 konnten so an fünf Standorten bereits Dialogdisplays installiert werden. Im Jahr 2025 ist die Installation von Dialogdisplays an weiteren fünf Standorten geplant.

Nadja Zivkovic  
Bezirksbürgermeisterin